

انتی بیوتیک وسیع الطیف.	spectre. apparition. phantom.	طیف
broad spectrum antibiotic.	spectrum. spectro-	
normal spectrum.	spectrogram.	~ نگاره.
molecular spectrum.	continuous spectrum.	~ اتصالی.
spectrograph.	absorption spectrum.	~ جذبی.
mass spectrograph.	spark spectrum.	~ جرقه‌ای.
spectroscope.	line spectrum.	~ خطی.
band spectrum.	solar spectrum.	~ خورشیدی.
spectroscope.	spectrometer.	~ سنج.
direct vision spectroscopy.	chemical spectrum.	~ شیمیائی.
spectral.	thermal spectrum.	~ گرمایی.
mantle. hood. pall.	magnetic spectrum.	~ مغناطیسی.
thymus (gland).	prismatic spectrum.	~ منشوری.
clay. mud.	band spectrum.	~ نثری، طیف‌نواری.
nature.	continuous spectrum.	~ پیوسته.
inborn disposition. handful of clay.	mass spectrum.	~ جرمی.
good-natured.	scintillation spectrometer.	~ سنج درخششی.
birds.	fission spectrum.	~ شکافت.
domestic birds.		

ظ

to appear. to come into view. ~ شدن.
to become apparent. to reveal. to be revealed. to be developed. to become visible. to show. to loom. to break out.

امشب ماه ~ میشود.
the moon is visible (will appear) tonight.
to manifest. to make manifest. ~ کردن.
to bring into view. to develop. to reveal. to expose. to lay out.

~ (آشکار) شد که حق با اوست.
it became obvious that he was right.

ستاره ~ شد.
the star became visible.
هرگز فریب ظواهر را نخور.
never be deceived by appearances.

او ~ بیگناهی داشت.
he had an innocent appearance.

بظاهر تهیدست مینمود.
outwardly he looked poor.
ادب ظاهری.
external politeness.

از ~ امر، ازظواهر امور.
from the looks of things.

غمی که فقط بظاهر وانمود میشد.
sorrow that was a mere show.

~ کردن يك فیلم.
developing a film.

با ~ (وضع) خوب برای بازی.
in good form for the game.

~ خود را باختن.
to lose face.
~ خود را حفظ کردن. آبرو حفظ کردن.
to save face.

the twentieth letter of the Persian alphabet representing the number 900 in the Arabic numerical alphabet.

ظاء
name of the letter «ظ».

ظافرو، فاتح، مظفر.
victorious. a victor. a conqueror.
ظالم (ظلم pl.)، ستمگر، ستم‌پیشه، بیدادگر، مستبد.
cruel. brutal. ruthless. unjust. merciless. despot. relentless. pitiless. unmerciful. oppressive. tyrant.

ظالم‌کشی
ظالمانه، ستمگرانه، بیدادگرانه، مستبدانه.
cruelly. tyrannically. unjust(ly). oppressive(ly). ruthlessly. mercilessly. relentlessly.

رفتار ~.
unjust (unfair) treatment.
او را ~ تنبیه کردند.
he was cruelly punished.

ظالمی، ظلم، ستم، ستمگری، بیدادگری.
cruelty. ruthlessness. injustice. oppression. tyranny.

ظاهر (ظواهر pl.)، آشکار، هویدا، مشهود، پیدا، برون، وضع ظاهری، خارج، رفتار، قیافه، مرئی، وضع، حالت.
apparent. manifest.

air. demeanor. mien. bearing. obvious. visible. appearance. outward. external. external appearance. look. show. (photo.) developing. form. face. evident. superficial. clear. conspicuous.

او بظاهر مأیوس بود.
 he was evidently disappointed.
 بظاهر، ظاهر آ.
 apparently, evidently.
 outwardly, on the surface, seemingly.
 صورت ~
 outward appearance, facade, pose.
 حفظ ~ کردن.
 to save (keep) appearances, to save face.
 حکم بظاهر کردن.
 to judge by appearances.
 ظاهراً
 apparently, obviously.
 outwardly, evidently, seemingly.
 او ~ اخمو است.
 he is externally morose.
 ظاهربین
 superficial observer.
 shallow (superficial) person.
 ظاهربینی، ظاهر پرستی.
 externalism.
 ظاهردار، خوش ظاهر، بظاهر خوب.
 ظاهراً دار، specious, plausible.
 outwardly good, specious, plausible.
 showy, externally good.
 ظاهرساختن، ظاهر کردن.
 development (of a film), to develop a film, to bring into view, to make apparent or manifest, to expose, to reveal.
 ظاهرسازی، تظاهر.
 simulation, feigning, pretension, pretending.
 ظاهرنما
 showy, specious.
 ظاهری، صوری، سطحی.
 apparent, seeming, external, outward, superficial, simulatory, sham.
 شکل ~
 apparent (external, outward) form.
 دوست ~
 seeming friend.
 ظرافت، خوش طبعی، شوخ طبعی، لطافت، زیبایی، لطف.
 elegance, wit, humo(u)r.
 delicacy, tenderness, intricacy, finesse, fineness, sensitivity, grace, nicety, delicateness, politeness, sharpness, cleverness, dexterity.
 ~ سبک شعر او.
 the delicacy of her poetic style.
 ظرافت (ظریفه pl. of), لطایف.
 witty sayings, humo(u)rs.
 ظربان، راسو.
 polecat, fitch.

ظرف (ظروف pl.)، بشقاب و کاسه و امثال آن، قید، زمان یا مکان، مدت، در مدت، در طی، ظرفیت، تحمل.
 vessel, container.
 dish, utensil, bowl, receptacle, adverb of time or place, duration, length (of time), interval, course, capacity, forbearance, pot, vase.
 ~ دوار.
 dewar flask.
 نفت با ~.
 packed oil.
 نفت بی ~.
 bulk oil.
 در ~ مدت.
 during, within (a period of).
 ~ شیر.
 milk container.
 در ~ دو ماه.
 during two months.
 in two months' time.
 جولی ظرفها را جمع کرد و شست.
 Julie gathered and washed the dishes.
 ظرفاء (ظریف pl.)، ظریفان.
 the witty, the clever people.
 ظرف شوئی
 washing dishes, dish-washing.
 ~ پشم.
 steel wool.
 ~ چاهک.
 sink.
 ~ ماشین.
 dishwasher.
 ظرفی، قیدی، ظرفی، ظرفی.
 adverbial.
 one who gives out dishes on hire, pertaining to dishes or containers.
 ظرفیت، گنجایش، توان، واحد، گنج، گنجاء.
 ظرفیت، capacity, valency, tonnage, receptivity, capability, room.
 با ~
 capacious, capable, capacitance.
 ~ کشتی بر حسب تن.
 ship's tonnage.
 او ~ این کار را ندارد.
 he does not have the capacity (capability) to do this.
 ~ تنفسی.
 respiratory capacity.
 ~ حیاتی.
 vital capacity.
 ~ کلی شش (ریه).
 total lung capacity.
 ~ انبار.
 capacity of an accumulator.
 ~ گرمایی.
 heat capacity, thermal capacity.
 ظروف (ظرف pl.)، ظرفها.
 dishes, vessels, containers.

ظلام، تاریکی، ظلمت، obscurity, darkness, cloven hoof.
 ظلم، ستم، بیداد، oppression, cruelty, injustice, inequity, ruthlessness, unmercifulness, pitilessness, mercilessness, tyranny, despotism.
 ~ کردن، بیداد کردن.
 to oppress, to do injustice to, to be unjust to, to tyrannize.
 ظلماً
 oppressively, cruelly, unjustly.
 ظلمات (ظلمت pl. of)، تاریکیها.
 dark region where the water of life was believed to be, deep darkness, Tartarus, murk, obscurity.
 ظلم پیشه، ظالم.
 tyrannical, oppressive, cruel.
 ظلمانی، تاریک، تیره، تاریک.
 dark, gloomy, darkened, sombre, murky, obscure, somber, tartarean, sable, black, pitch-black.
 این دنیای ~
 this dark world.
 سلول ~ زندان.
 the gloomy cell of the prison.
 دنیای ~ گناهکاران.
 the somber (sombre) world of the sinners.
 هوای ~
 the murky air.
 این شب ~ (تیره).
 this pitch-black night.
 ~ کردن، تاریک کردن.
 to darken.
 ظلمت، تاریکی، تیرگی، تاری.
 darkness, gloom, obscurity, murk, somberness.
 اعراب قبل از اسلام در ~ جهل زندگانی میکردند.
 pre-Islamic Arabs lived in the gloom of ignorance.
 ظلم دیده، ستم دیده.
 oppressed.
 ظلمه (ظالم pl. of)، ستمکاران.
 the cruel people, tyrants.
 very cruel.
 ظلم، ستمکار.
 oppressive, oppressor, tyrant.
 ظلم، ستمکار.
 oppressed.
 ظماء، تشنگی.
 thirst.

ظریف، لطیف، زیبا، کوچک اندام، نازک.
 elegant, fine, nice, exquisite, dainty, frail, delicate, tiny, miniature, subtle, subtle, witty, clever, trim, tender, petite.
 آدمی ~ طبع.
 a person with an elegant taste.
 توری ~
 a fine lace.
 مسئله ای ~
 a nice problem.
 پوست ~
 a delicate skin.
 عروسکی ~ و کوچک.
 a tiny doll.
 بطری ~ و کوچک.
 a miniature bottle.
 پارچه زری ~
 an exquisite brocade.
 اشاره (کنایه) ~
 witty jokes, a subtle hint.
 پاسخی ~ (از روی هوش).
 a clever reply.
 ظریفان، ظرفاء، چیزهای ظریف.
 the witty, the elegant, the tender ones, the witty.
 ظریفانه، از روی ظرافت.
 elegantly, nicely.
 ظریف، ظریفانه، ظریفاً.
 elegant, witty, delicate, delicately, exquisitely, daintily.
 ظریفه (ظریف pl. of)، ظریف.
 a nice point, witticism, subtle saying.
 ظفر، پیروزی، فتح.
 victory, triumph, conquest, success, winning.
 ~ یافتن، پیروز شدن، پیروزی یافتن.
 to triumph, to gain a victory, to win, to conquer.
 ظفر، ناخن.
 fingernail.
 ظفرمند، پیروز، مظفر.
 triumphant, victorious.
 ظفره، ورم ملتحمه.
 (med.) conjunctivitis.
 ظل (ظلال، اغلال pl.)، سایه.
 shadow, umbra, shelter, cotangent, auspices, aegis, shade.
 ~ تمام.
 cotangent.
 شبه ~
 penumbra.
 در ~ توجهات.
 under the auspices of.
 ظل الله، سایه خدا.
 shadow of God (old title of kings).

ظنّ گمان، سوء، تردید، شك، بدبینی، دودلی، suspicious. ظنّین، بدگمان، مظنون. mistrustful.
 به کسی سوء داشتن. apprehension. doubt. misgiving. inkling. dubiousness. dubiety. unbelief. skepticism. disbelief. scruple. demur. qualm. conjecture. guess. surmise. supposition. presumption. opinion. thought.
 من نسبت به او سوء ندارم. I have no apprehension against him. من نسبت به درستی او (تردید) دارم. I doubt his honesty.
 سوء ظن، بدگمانی. suspicion. mistrust. bad opinion. misgiving.
 او ~ مشهودی نسبت به بیانات من نشان داد. he showed an obvious unbelief about my statements.
 از قیافه او ~ (بی اعتقادی) او نسبت به فرضیه من آشکار بود. his disbelief of my theory was shown by his looks.
 درباره چیزی ~ (تردید) داشتن. to have scruples about something.
 ~ (دو دلی یا نگرانی) شما درباره چیست؟ what is your qualm about?
 ظنّ غالب، ظن قوی. presumption. strong suspicion. conjectural. suppositional. pertaining to suspicion.

ع

to harass. to distress. to کردن. ~
 confound. to trouble. to torment. to render helpless or disabled. to disable. to weaken. to annoy. to weary. to importune. to baffle. ~
 to be disabled. to be rendered شدن. ~
 unfit. to be harassed. to be weakened. to be annoyed. to be baffled. to be crippled. ~
 a disabled (ناتوان یا معلول). (weak) old man. ~
 an impotent leader. رهبری ~ (نالایق). ~
 he was unable از انجام آن کار ~ بود. ~
 to do that. ~
 a crippled woman. زنی ~ (معلول یا فلج). ~
 incapacitated to از انجام وظایف طبیعی. ~
 perform normal activities. ~
 unfit for (نامناسب) برای خدمت. ~
 service. ~
 او در سانحه ای ~ (مجروح) شد. ~
 he was maimed in an accident. ~
 او از لحاظ فکری ~ است. ~
 he is mentally incompetent. ~
 نوکری ~ (تنبیل و بیکاره). ~
 an inefficient servant. ~
 an incapable boss. اربابی ~ (نالایق). ~
 humble. humbly. in the عاجزانه ~
 capacity of a weak person. meek(ly). ~
 استدعای ~. ~
 humble request. ~
 immediate. hasty. عاجل، با عجله. ~
 urgent. transitory. rash. precipitate. ~

the twenty - first letter of the ع Persian alphabet representing the number 70 in the Arabic numerical alphabet. though a guttural letter, it is pronounced almost as the «همزه» (a) or consonant "alef", or the letter "a" at the beginning of an English word.
 عابد (عباد، pl.)، زاهد، پرستنده، پرهیزکار، worshipper. pious. زاهد، خلوت نشین. ~
 a worshipper or servant of God. devout. hermit. adorer. servant. recluse. ascetic. ~
 عابدین (عباد، pl.)، worshippers. ~
 the devout. ~
 عابدانه devoutly. piously. devout. pious. ~
 عابر (عابرين، pl.)، رهگذر. passer - by. wayfarer. pedestrian. passenger. ~
 عاتق، آزاد، کهنه، عتیق، شاه، دوش. free. old. antique. the shoulder. ~
 spinster. old girl remaining unmarried. ~
 عاج ivory. dentin. elephant's tusk. ~
 عاج سیاه. ~
 عاج دندان. ~
 عاج تراش. ~
 عاجز، ناتوان، بیچاره، از کار افتاده، بیکاره، معلول، غیر فعال، فقیر، نالایق. ~
 disabled. impotent. decrepit. unable. crippled. incapacitated. unfit. maimed. incompetent. inefficient. incapable. weak (person). ~
 tormented, not in a position to. ~

به ~ ورقه مراجعه شود. please see overleaf.
 ظهر، نیمروز. noon. midday. meridian. ~
 پیش از ~. forenoon. before noon. ~
 سه ساعت پیش از ~، نه صبح. 9 A. M. ~
 سر ~. 12 noon. twelve sharp. high noon. ~
 بعد از ~. (in the) afternoon. P. M. ~
 سه بعد از ~. 3 P.M. ~
 ظهر نویسی، پشت نویسی. endorser. ~
 ظهر نویسی. endorsement. endorsing. ~
 ظهری، پشتی. dorsals. of or pertaining to the back. ~
 ظهور، پیدایش، شیوع. appearance. ~
 advent. (med.) outburst. presentation. show. manifestation. epiphany. ~
 ~ حضرت محمد. the appearance. ~
 (advent) of Mohammed. ~
 بظهور آمدن، بظهور رسیدن. to appear. ~
 to happen. to become manifest. ~
 بمنصه ظهور درآوردن. to manifest. ~
 ظهور، پشتیبان، معاون، یار، معین. ~
 assistant. aid. supporter. backer. ~
 ظهورالدين. supporter of the faith. ~